



U.S. DEPARTMENT of STATE

TRAVEL.STATE.GOV



BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS

وزارة الخارجية الأمريكية
مكتب الشؤون القنصلية

تعليمات بخصوص منح تأشيرات الهجرة لعام 2011 بناء على برنامج الهجرة التعددية (الهجرة العشوائية) DV-2011

تتولى وزارة الخارجية الأمريكية كل عام بناء على تكليف لها من الكونغرس الأمريكي إدارة برنامج منح تأشيرات بناء على التعددية والمعروف أيضاً ببرنامج الهجرة العشوائية، وهو البرنامج الذي يدار بموجب الشروط الواردة في الجزء رقم 203 (ج) من قانون الهجرة والجنسية الأمريكي. لقد عدل الجزء رقم 131 من قانون الهجرة الأمريكي الصادر عام 1990 (القانون العام - 649 - 101) الجزء رقم 203 من قانون الهجرة الأمريكي، وأوجد فئة جديدة من المهاجرين تعرف باسم "فئة الحاصلين على تأشيرة للهجرة بناء على مفهوم التعددية" (أو مهاجرين "دي في" DV). ويتتيح هذا القانون صدور 50 ألف تأشيرة كل عام لإقامة الدائمة في الولايات المتحدة الأمريكية تمنح للأشخاص المنتسبين للبلدان يكون عدد المهاجرين منها إلى الولايات المتحدة منخفض.

يوفّر البرنامج السنوي للتجددية السنوية الإقامة الدائمة في الولايات المتحدة الأمريكية، حيث تكون هذه التأشيرات لمن تتوفّر فيهم الشروط المطلوبة والتي سيتم تطبيقها بدقة. سيعتمد الاختيار عن طريق نظام السحب العشوائي بواسطة جهاز الحاسوب الآلي (كمبيوتر). وسوف يتم توزيع التأشيرات على ست مناطق جغرافية، تحصل فيها المناطق التي كانت معدلات الهجرة منها منخفضة على أكبر عدد من التأشيرات. ولن تصدر تأشيرات الهجرة لمواطني البلدان التي أوفدت إلى الولايات المتحدة خلال الأعوام الخمس الماضية أكثر من 50 ألف مهاجر.

البلاد الغير مؤهلة للتقدم لبرنامج الهجرة التعددية (DV-2011)

مواطني البلدان التالية غير مؤهلين للتقدم لبرنامج الهجرة التعددية (DV-2011) و سبب ذلك أن عدد المهاجرين الوافدين منها إلى الولايات المتحدة الأمريكية خلال الأعوام الخمس الماضية تجاوز 50 ألف مهاجر :

البرازيل، كندا، الصين (الأشخاص المولودين في جمهورية الصين الشعبية)، كولومبيا، جمهورية الدومينيكان، السلفادور، جواتيمالا، هايتي، الهند، جامايكا، المكسيك، باكستان، بيرو، الفلبين، بولندا، كوريا الجنوبية، والمملكة المتحدة (باستثناء ايرلندا الشمالية) والأراضي التابعة لها، وفيتنام. أما الأشخاص المولودين في هونج كونج وفي الماكاو وفي تايوان، فيجوز لهم تقديم طلبات الحصول على تأشيرات الهجرة بناء على برنامج التجددية للتقديم في برنامج الهجرة التعددية لعام 2011، لابد من التسجيل عن طريق البريد الإلكتروني في الفترة من يوم الجمعة الموافق الثاني من شهر أكتوبر 2009 وحتى يوم الإثنين الموافق 30 نوفمبر 2009. وفي حالة التقدم لابد من استكمال الاستمارة الإلكترونية لبرنامج الهجرة التعددية عن طريق زيارة الموقع الإلكتروني www.dvlottery.state.gov خلال ستون يوماً المحددة للتسجيل، ابتدأ من أول نوفمبر. لن تقبل الاستمارات الورقية أو ترسل عن طريق البريد العادي كما في الأعوام السابقة . يجب على الأشخاص الراغبين في تقديم الطلبات عدم انتظار حتى الأسبوع الأخير من فترة التسجيل. كثرة الطلب تؤدي إلى تأخير بالموقع الإلكتروني. لن يتم قبول الطلبات بعد الساعة الثانية عشرة ظهراً بتوقیت شرق الولايات المتحدة يوم 30 نوفمبر 2009.

الشروط المطلوبة لتقديم طلبات الاشتراك في السحب

- يجب أن يكون مقدم الطلب من أبناء أحد البلدان المذكورة أسماؤها في لائحة أسماء الدول الواردة في هذه النشرة. راجعوا لائحة الدول التابعة للأقاليم المختلفة التي يعتبر مواطنوها مؤهلين لتسجيل طلباتهم للحصول على تأشيرة للهجرة.

في غالبية الحالات تعني عبارة من أبناء أحد البلدان التي توفر فيها الشروط المطلوبة البلد التي ولد بها مقدم الطلب. ولكن يجوز لشخص ما ولد في أحد البلدان التي لا توفر فيها الشروط المطلوبة تقديم طلب للاشتراك في السحب إذا استند طلبه (أو طلبهما) على أن زوجته (أو زوجها) من أبناء أحد البلدان التي توفر فيها الشروط المطلوبة، وذلك شريطة صدور تأشيرات الهجرة للزوج والزوجة في نفس الوقت ودخولهما معا إلى الولايات المتحدة في نفس الوقت أيضاً. وإذا كان الشخص قد ولد في أحد البلدان التي لا توفر فيها الشروط المطلوبة ولم يكن أحد والديه أو كلاهما مقيماً في ذاك البلد في تاريخ ميلاده، يجوز لهذا الشخص تقديم طلب للاشتراك في السحب استناداً إلى انتمائه للبلد الذي ولد فيه أحد أبويه إذا كانت بلده ضمن لائحة الدول المؤهلة.

- يجب أن تتوفر لدى مقدم طلب هذا البرنامج شروط التعليم أو التدريب المطلوبة للتأهيل لهذا البرنامج.

التعليم أو التدريب: يجب أن يكون مقدم الطلب قد حصل على شهادة إكمال مرحلة الدراسة الثانوية أو ما يعادلها. يعني ذلك في الولايات المتحدة تحقيق النجاح في كل من أعوام الدراسة الابتدائية والثانوية البالغ عددها 12 عام، أو ما يثبت حصوله على خبرة عملية لمدة عامين خلال الأعوام الخمس السابقة في مهنة تتطلب حصول من يمارسها على تدريب أو خبرة عملية لا تقل مدتها عن عامين. وسوف تستخدم قاعدة البيانات الإلكترونية الخاصة بوزارة العمل الأمريكية: <http://online.onetcenter.org>.

هذا، وسوف يجد مقدمو طلبات الحصول على تأشيرة هجرة متاحة على موقع وزارة العمل تمكّنهم من الوصول إلى موقع مكتب الشؤون القنصلية (<http://www.travel.state.gov>) بغية الاطلاع على قائمة الوظائف المؤهلة للحصول على تأشيرة هجرة.

إذا لم تتوفر هذه الشروط في مقدم الطلب (أو مقدمته) ينبغي عليه (أو عليها) الامتناع عن تقديم طلب للاشتراك في السحب من أجل الحصول على تأشيرة للهجرة بناء على برنامج التعديلة لعام 2011

إجراءات تقديم طلب الحصول على تأشيرة الهجرة لعام 2011 (DV-2011)

- سوف تقبل وزارة الخارجية الأمريكية الطلبات الإلكترونية فقط لبرنامج الهجرة التعديلة والتي سوف تقدم عن طريق الموقع الإلكتروني www.dvlottery.state.gov عبر الإنترن特 خلال فترة التقديم المحددة والتي تبدأ من يوم الجمعة الموافق الثاني من شهر أكتوبر 2009 وحتى يوم الإثنين الموافق 30 نوفمبر 2009.
- سيتم استبعاد طلب الشخص إذا ثبت أنّه أرسل أكثر من طلب واحد باسمه للتسجيل في البرنامج بغض النظر عن قدم الطلب. يمكن للمتقدمين تقديم طلباتهم بأنفسهم أو توكيل أي شخص لتقديم الطلب نيابة عنهم.
- سوف ترسل وزارة الخارجية الأمريكية جميع المتقدمين لبرنامج الهجرة التعديلة إخطار تأكيد إلكتروني بمجرد استلام استمارة التقديم الإلكترونية كاملة من المتقدم.
- لن تقبل الاستمارات الورقية.

- يجب النظر لأهمية تقديم الصور الشخصية. سوف يتم استبعاد الطلب في حالة عدم تقديم جميع الصور الفوتوغرافية المطلوبة. يجب تقديم صور فوتوغرافية إلكترونية حديثة مع استماراة التقديم الإلكترونية للأشخاص التالية:
 - المتقدم الرئيسي
 - الزوج/الزوجة
 - الأبناء تحت سن الحادية والعشرون (21 عاماً)، ويشمل ذلك أبنائه الطبيعين وأبنائه بالتبني وأبناء زوجته (أو زوجها) من زواج سابق، حتى إذا لم يكن هؤلاء الأبناء مقيمين مع مقدم الطلب أو يرغبوa في مصاحبته في هذا البرنامج.
 - لا ينبغي تقديم صور للأبناء الحاصلين على الجنسية الأمريكية أو على تصريح قانوني بالإقامة الدائمة بالولايات المتحدة الأمريكية (جرين كارد). ويجب أن يكون لكل فرد من أفراد الأسرة صورة فوتوغرافية خاصة به وحده، إذ لن تقبل الصور الفوتوغرافية الجماعية. لن تكتمل إستماراة التقديم في حالة عدم تقديم الصور المطلوبة للمتقدم والزوج/الزوجة والأولاد. عدم تقديم الصور المطلوبة سوف يؤدي إلى استبعاد الطلب ورفض التأشيرات المخصصة للطلب يوم المقابلة.
 - يجب أن يكون لكل فرد من أفراد الأسرة المتقدمة ملف إلكتروني (ملف حاسب آلي) خاص به يحتوى على صور(ة) شخصية له. يتم الحصول على هذه الصورة الرقمية Image عن طريق إما كاميرا رقمية (Digital Camera) أو عن طريق المسح الضوئي Scanning (إحدى الصور الفوتوغرافية الخاصة بالمتقدم). يتم إرسال هذه الصور على هيئة ملف حاسب آلي (file).

تعليمات خاصة بالصور:

يجب أن يتحقق ملف الصورة مع الموصفات التركيبية والتقنية ، ويمكن أن تنتج بإحدى الطرق التالية : أخذ صورة رقمية جديدة عن طريق كاميرا رقمية أو استخدام جهاز المسح الرقمي (سكانر) لمسح أحدى الصور الفوتوغرافية الخاصة بالمتقدمين. باستطاعة المتقدم بالطلب اختبار مدى ملائمة الصورة من خلال ربط المدقق الخاص بالصور الموجود على الموقع الإلكتروني لبرنامج الهجرة العشوائية قبل تقديم الطلب. و يقوم المدقق بإعطاء المزيد من المعلومات التقنية المتعلقة بالصورة، بالإضافة إلى نماذج من الصور المقبولة وغير المقبولة.

الموصفات التركيبية : يجب أن تتفق الصورة الرقمية المقدمة مع الموصفات التركيبية التالية و إلا سيتم إستبعاد الطلب.

- **وضع الرأس**
 - يجب أن تبين الصورة صاحبها (أي مقدم الطلب أو زوجته أو أحد أبنائه) وهو يواجه آلة التصوير.
 - يجب أن لا يبدو رأس الشخص مائلا إلى أعلى أو إلى أسفل أو إلى أحد الجانبين.
 - كما يجب أن يغطي رأس صاحب الصورة 50 % من مساحة الصورة.
- **الخلفية**
 - يجب أن يكون لون خلفية الصورة محايضاً وفاتحاً
 - ولن تقبل الصور التي يكون لون خلفيتها قاتماً أو متضمناً لرسومات أو نقوش أو أشكال متكررة.
- **التركيز**
 - يجب أن تكون الصورة في بؤرة التركيز.
- **العناصر الزخرفية**

- لن تقبل الصورة التي يظهر فيها صاحبها مرتدياً نظارة شمسية ذات عدسات قاتمة اللون أو أي شيء آخر من شأنه عدم ظهور وجه صاحب الصورة كاملاً واضحاً.

• أغطية الرأس و القبعات

- لن تقبل الصورة التي يظهر صاحبها فيها مرتدياً غطاء للرأس أو قبعة إلا إذا كان سبب ارتداء غطاء الرأس أو قبعة يعود لمعتقدات دينية، وفي تلك الحالة يجب ألا يحجب غطاء الرأس هذا أي جزء من وجه مقدم الطلب. ولن تقبل الصورة التي تبين مقدم الطلب وهو يرتدي أي غطاء للرأس يرتبط بانتمائه القبلي ولكن لا تقتضيه معتقداته الدينية، كما لن تقبل صور لأشخاص يرتدون زي العسكري أو الزي الرسمي لإحدى شركات الطيران أو أي زي رسمي أو غطاء للرأس آخر.

يجب أن يكون عمق الصور الملونة 24 بيت (24-bit color): يمكن تحميل صور ملونة من الكاميرا الرقمية إلى ملف كمبيوتر أو استخدام جهاز المسح الضوئي (سكانر) لمسح أحدى الصور وحفظها كملف كمبيوتر. في حالة استخدام جهاز المسح الضوئي، يجب أن تكون إعدادات اللون حقيقة أو مضبوطة على وضع 24 بت. انظر المواصفات الإضافية المذكورة أدناه والخاصة بالمسح الضوئي.

المواصفات التقنية:

يجب أن تتفق الصور الرقمية المرسلة مع المعايير ولا سوف يتم رفض الطلب الإلكتروني للهجرة التعديلية أو تلقائيًا من قبل النظام وأخطر المتقدم بالرفض:

شكل ملف الصورة: يجب أن تكون الصورة الرقمية المرسلة محفوظة على هيئة (JPEG)
حجم ملف الصورة: الحد الأقصى لحجم ملف الصورة هو 240 كيلوبايت (240KB).
دقة الصورة : طول الصورة 600 بيكسل وعرضها 600 بيكسل. يجب أن تكون الصورة مربعة المقاييس (الارتفاع متساوٍ للعرض)
عمق لون الصورة: عمق لون الصور 24 بيت (24-bit color). (ملحوظة: يجب أن تكون الصور ملونة. لن تقبل الصور الأبيض والأسود، والصور أحادية اللون أو ذات التدرج الرمادي.

المعلومات المطلوبة لتقديم الطلب الإلكتروني:

يوجد طريقة واحدة لتقديم برنامج الهجرة التعديلية (الهجرة العشوائية) لعام 2011 (DV-2011). على جميع المتقدمين تقديم استمار رقم DS-5501، الإستمارنة الإلكترونية للتسجيل في برنامج الهجرة العشوائية والتي يمكن الوصول إليها عبر الإنترن特 عن طريق الموقع الإلكتروني www.dvlottery.state.gov. عدم استكمال الطلب بالكامل سوف يؤدي إلى استبعاد طلب المتقدم. على المتقدم استيفاء البيانات التالية على الطلب الإلكتروني:

1. الاسم بالكامل (اسم العائلة/اللقب - اسم الشخص - اسم الأب)
2. تاريخ الميلاد: يوم/شهر/سنة
3. الجنس: ذكر/أنثى
4. مدينة الميلاد
5. بلد الميلاد يجب أن يكون اسم البلد هو اسم البلد المستخدم حالياً للمكان الذي ولد فيه مقدم الطلب (مثال: سلوفينيا بدلاً من يوغسلافيا وكازاخستان بدلاً من الاتحاد السوفيتي)

6. البلد المؤهل للاشتراك في برنامج الهجرة التعديلية في حالة ما إذا كان البلد الأصلي للمتقدم مختلف عن البلد الذي ولد فيه. إذا كان المتقدم يدعى انتقامه إلى بلد آخر غير البلد الذي ولد فيه، يجب أن توضح هذه المعلومة على طلب الهجرة.

7. صورة المتقدم: انظر صفحة رقم 3 - الجزء الخاص بمواصفات الصور الشخصية

8. العنوان البريدي: العنوان / البلدة / المدينة/ الرقم البريدي

9. محل الإقامة الحالى

10. رقم التليفون: (اختياري)

11. عنوان البريد الإلكتروني (e-mail address)

12. ما هو أعلى مؤهل دراسي حصلت عليه حتى يومنا هذا؟ يجب عليك أن تختار أحد الإختيارات التالية والتي تمثل أعلى مؤهل دراسي تم تحقيقه: (1) مستوى التعليم الابتدائي فقط (2) مستوى التعليم الثانوي، بدون أي شهادة (3) شهادة التعليم الثانوي (4) مدرسة مهنية (5) بعض الدروس الجامعية (6) شهادة جامعية (7) بعض دورات الدراسات العليا (8) شهادة الماجستير (9) بعض دورات دراسات الدكتوراه (10) شهادة الدكتوراه

13. الحالة الاجتماعية: أغرب، متزوج، مطلق، أرمل، أو منفصل قانونياً

14. عدد الأولاد: يجب أن تتضمن الطلبات اسم وتاريخ ومكان ميلاد الزوجة وجميع الأطفال الشريعين، وكذلك جميع الأطفال المتبرئين قانوني وأولاد الزوج أو الزوجة غير المتزوجين والذين نقل أعمارهم عن 21 سنة في تاريخ الطلب (باستثناء الأطفال الذين يحملون الجنسية الأمريكية أو يتمتعون بالإقامة الدائمة القانونية في الولايات المتحدة الأمريكية)، وهذا بالرغم من كونك لم تعد متزوج (ة) قانونيًّا من أم/أب الطفل ، وبالرغم من إذا كانت الزوجة أو الزوج أو الطفل لا يقيمان حالياً معك و / أو لن يقوموا بالهجرة معك. مع العلم أن الأطفال المتزوجون والأطفال الذين يبلغون 21 سنة وما فوق ليسوا مؤهلين للحصول على تأشيرة الهجرة المتنوعة. إلا أن قانون الولايات المتحدة يحمي الأطفال من "الشيوخة" في ظروف معينة. إذا قمت بتقديم الطلب الإلكتروني للحصول على تأشيرة الهجرة المتنوعة قبل أن يبلغ طفلك الغير متزوج 21 عاماً، ويبلغ الطفل 21 عاماً قبل إصدار التأشيرة، سيتم التعامل معه كما لو كان عمره أقل من 21 سنة من أجل أغراض التأشيرة. إن عدم إدراج جميع الأطفال الذين يحق لهم الحصول على التأشيرة سيؤدي إلى تحية المتقدم الرئيسي للطلب ورفض جميع التأشيرات في هذه الحالة خلال المقابلة المخصصة لمنح التأشيرة. انظر السؤال رقم 11 من الأسئلة المطروحة بشكل متكرر.

15. بيانات الزوج/ الزوجة:

16. بيانات الأولاد: الاسم / تاريخ الميلاد / الجنس/ بلد الميلاد / مدينة الميلاد/ البلدة / صورة. عدم إدراج بيانات الزوج/ الزوجة سوف يؤدي إلى إستبعاد طلب المتقدم الرئيسي ورفض طلب التأشيرة يوم المقابلة .

ملحوظة:

يجب على مقدم الطلب (أو مقدمته) أن يذكر في طلبه (أو طلبها) اسم زوجته (أو زوجها) وتاريخ ومكان ميلادها (أو ميلاده) وكذلك اسم وتاريخ ومكان ميلاد جميع أبنائه (أو أبنائها) الطبيعيين وجميع أبنائه بالتبني كذلك وجميع أبناء زوجته (أو زوجها) من زواج سابق الذين لم يتجاوزوا عمرهم الحادية والعشرين (21 عاماً). ولا يُستثنى من ذلك إلا الأبناء الحاصلين على الجنسية الأمريكية أو على تصريح بالإقامة الدائمة في الولايات المتحدة الأمريكية. وعلى مقدم الطلب أن يذكر كل ذلك في طلبه حتى إذا لم يكن ما زال متزوجاً زواجاً قانونياً من والدة هذا الابن أو الابنة، وحتى إذا لم يكن هذا الابن أو الابنة مقاماً معه، وحتى إذا لم يكن سيعاشر معه.

يلاحظ أن الأبناء المتزوجين والأبناء الذين بلغوا الواحدة والعشرين من العمر أو تجاوزواها ليسوا مؤهلين للحصول على تأشيرة الهجرة بناء على برنامج التعديلية . وسوف تكون نتيجة عدم ذكر أسماء جميع الأبناء

استبعاد الطلب الذي قدمته على تأشيرة الهجرة وعدم النظر فيه.
(يرجى مراجعة السؤال رقم 11 في لائحة الأسئلة التي تثار كثيراً.)

آخر مقدمي الطلبات

يتم اختيار مقدمي الطلبات الذين توفر في طلباتهم الشروط المطلوبة على نحو عشوائي وبواسطة الحاسب الآلي (الكمبيوتر). وسوف يتم إخبار من يقع عليهم الاختيار بواسطة البريد بين شهر مايو ويوليو 2010 وسوف ترسل لهم في ذلك الوقت إرشادات إضافية تتضمن معلومات عن الرسوم المتصلة بالهجرة إلى الولايات المتحدة. أما من لم يقع عليهم الاختيار فلن يتلقوا أي إخطار، ولن يكون باستطاعة السفارات والقنصليات الأمريكية توفير لائحة بأسماء مقدمي الطلبات الذين قبلت طلباتهم. يجوز لزوجات (أو أزواج) مقدمي الطلب الذين قبلت طلباتهم كما يجوز لأبنائهم غير المتزوجين الذين لم يبلغوا سن الحادية والعشرون (21 عاماً) بعد، تقديم طلبات للحصول على تأشيرات لدخول الولايات المتحدة لمرافقه مقدم الطلب أو اللحاق به. وسوف تصدر تأشيرات الهجرة لعام 2011 بناء على برنامج التعديدية بين اليوم الأول من شهر أكتوبر عام 2010 و 30 سبتمبر عام 2011

يجب على مقدمي الطلبات استيفاء **جميع** الشروط المؤهلة التي يقتضيها القانون الأمريكي. يجب أن تنتهي إجراءات النظر في الطلب وإصدار تأشيرات الهجرة للمقبولين طلباتهم هم وذويهم (أفراد عائلتهم) بحلول منتصف الليل يوم 30 سبتمبر عام 2011. لن يسمح بإصدار تأشيرات هجرة لمقدم الطلب أو لأحد من ذويه مصاحبته أو اللحاق به بعد هذا التاريخ تحت أي ظرف.

إشارة هامة

لا يتطلب تقديم طلب الحصول على تأشيرة للهجرة بناء على برنامج التعديدية دفع أي رسوم، إذ لم تعين الحكومة الأمريكية أي مستشارين يعملون خارج الكادر الحكومي لإدارة هذا البرنامج ولم تتعاقد مع أية هيئة لتقديم خدمات البريد الخاصة بتطبيقه. إن الوسطاء أو غيرهم من يعرضون تقديم خدمات المساعدة لمقدمي طلبات الحصول على تأشيرة الهجرة يقومون بذلك بدون تفويض من الحكومة الأمريكية وبدون الحصول على موافقتها، لذلك تكون الاستعانة بأمثالهم للحصول على المساعدة في إعداد طلب الحصول على التأشيرة الصادرة بموجب برنامج التعديدية أمر متترك لتقدير مقدم الطلب.

تساوى الفرص المتاحة للطلبات الإلكترونية التي تتوفر فيها جميع الشروط المطلوبة والتي يقدمها أصحابها ويتم استلامها في مركز كناتكي القنصلي مع الفرص المتاحة للطلبات الإلكترونية التي تتوفر فيها جميع الشروط والتي يقدمها نيابة عن أصحابها آخرون يتلقون أجر مقابل المساعدة التي يقومونها في هذا الشأن. سوف تتساوى فرص الاختيار العشوائي أمام جميع الطلبات الواردة من كل من المناطق والتي يتم استلامها خلال الفترة المحددة، ولكن إذا ورد أكثر من طلب واحد بخصوص أي شخص سوف يستبعد طلب هذا الشخص ولن يتم تسجيل طلبه للاشتراك في السحب، ولن ينظر في طلبه بغض النظر عن مصدر الطلب الإضافي الوارد.

**أسئلة تردد كثيراً حول تسجيل طلبات الحصول على تأشيرة الهجرة بناء على برنامج التعدادية لعام 2011
(DV-2011) 2011**

1 - ما هو معنى "الانتماء" إلى بلد ما؟ هل توجد أية ظروف تجيز لمن لم يولد في أحد البلدان المؤهلة تقديم طلب للحصول على تأشيرة للهجرة؟

"ينتمي" الشخص عادة إلى البلد الذي ولد فيه، بعض النظر عن البلد الذي يقيم فيه حالياً أو البلد الذي حصل منه على الجنسية. كما يعني "الانتماء" الشخص لبلد ما حقه في "الانتساب" لبلد غير البلد الذي ولد فيه بموجب أحكام الجزء رقم 202 (ب) من قانون الهجرة والجنسية الأمريكي.

إذا كان مقدم الطلب الرئيسي مولود في بلد على سبيل المثال لا يؤهله للحصول على تأشيرة للهجرة بناء على برنامج التعدادية لهذا العام، يجوز له أن يطلب "الانتساب" إلى البلد الذي ولدت فيه زوجته (أو زوجها)، إلا أنه لن يحصل على تأشيرة (DV-1) بناء على برنامج التعدادية إلا إذا كانت زوجة مقدم الطلب (أو زوجها) مؤهلة للحصول على تأشيرة ويصدر لها (هـ) تأشيرة (DV-2)، كما يجب على الزوجين دخول الولايات المتحدة في نفس الوقت. ويجوز بالمثل أن ينسب الابن (أو الابنة) القاصر إلى البلد الذي ولد فيه أحد أبويه.

وأخيراً، يجوز لمقدم الطلب المولود في بلد من البلدان الغير مؤهلة للاشتراك في برنامج التعدادية (الهجرة العشوائية) لعام 2011، الانتساب إلى البلد الذي ولد فيه أي من أبويه شريطة أن لا يكون أي من الآبوين مقيناً بموجب تصريح قانوني بالإقامة الدائمة في تاريخ ميلاد مقدم الطلب في بلد من البلدان الغير مؤهلة لتقديم طلب للحصول على تأشيرة للهجرة إلى الولايات المتحدة. وبصورة عامة لا يعتبر الأشخاص مقيّمين في بلد، إذا كانوا يزورون ذلك البلد بصفة مؤقتة أو مقيّمين فيها بصورة مؤقتة كذلك لأسباب تجارية أو مهنية أو بالنيابة عن إحدى الشركات أو الحكومات.

ويجب على مقدم الطلب الذي يطلب مثل هذا الانتساب البديل أن يذكر المعلومات المتعلقة بهذا الأمر في طلبه.

2- هل توجد أية تغييرات أو شروط جديدة مطلوبة في إجراءات تقديم طلبات الحصول على تأشيرة الهجرة بناء على برنامج التعدادية؟

نعم، يجب إدراج عنوان بريد إلكتروني عند التقديم لبرنامج الهجرة العشوائية لهذا العام، البريد الإلكتروني لم يعد اختيارياً. إذا ماتم اختيارك، سوف تقوم بإستلام خطاب رسمي من مركز كنتاكى الفضلى عن طريق البريد الجوى، ولكن من المحتمل أيضاً التواصل معك من خلال البريد الإلكتروني. بر جاء إدراج عنوان بريد إلكترونى والذى يمكنك مراجعته وذلك بدلاً من إدراج البريد الإلكتروني الخاص بشخص آخر أو شركة.

3- هل يقتضي الأمر أن يتضمن الطلب توقيع كل فرد من أفراد الأسرة ووجود صورة فوتوغرافية له أم يكفى وجود توقيع مقدم الطلب الرئيسي وصورته الفوتوغرافية؟

التوقيع ليس مطلوب بعد الآن على استماراة التسجيل/التقديم الإلكترونية لبرنامج الهجرة التعدادية لعام 2011 (DV-2011). مطلوب صورة شخصية حديثة للمنتمي الأساسي، والزوج/الزوجة، والأبناء تحت سن الحادية والعشرون (21 عاماً). لن تقبل الصور العائلية أو الجماعية. يرجى مراجعة خصائص ومواصفات الصورة على هذه النشرة .

4 - لماذا يتم استبعاد المنتمين لدول معينة واعتبارهم غير مؤهلين للاشتراك في السحب للحصول على تأشيرة هجرة بناء على برنامج التعدادية؟

إن الولايات المتحدة، بموجب القانون، تتيح 55000 تأشيرة لإقامة الدائمة كل سنة كحد أقصى للأشخاص المؤهلين. ومع ذلك ، فإن تعديل نيكاراغوا و قانون إغاثة أمريكا الوسطى (NACARA) الذي أقره الكونغرس في تشرين الثاني / نوفمبر 1997 ينص على أنه ابتداء من برنامج تأشيرة الهجرة المتعددة لعام 1999 ، وطالما كان ذلك ضروريا ، فإن 5000 من بين 55000 تأشيرة للهجرة المتعددة المتاحة سنويا ستخصص للاستخدام في إطار برنامج NACARA. وقد بدأت عملية تخفيض العدد بنسبة تصل إلى 5000 تأشيرة للهجرة المتعددة عام 2000 ، ومن المرجح أن تظل جاري بها العمل خلال برنامج تأشيرة الهجرة المتعددة لعام 2011.

6 - ما هو الحد الأقصى لعدد التأشيرات المخصصة للمناطق بموجب برنامج التعديدة التي سيتم منحها عام 2011؟

تحدد مصلحة الهجرة والجنسية كل عام الحد الأقصى لعدد التأشيرات المخصصة للمناطق [الست] بموجب برنامج التعديدة ، وذلك بناء على معادلة ينص عليها الجزء رقم 203 (ج) من قانون الهجرة والجنسية الأمريكي (INA – Immigration and Nationality Act)، وسوف تقوم المصلحة بإعلان تلك الأعداد والأرقام بعد الانتهاء من عملياتها الحسابية في هذا الصدد.

7 - متى يتم قبول طلبات الحصول على تأشيرات الهجرة لعام 2011 بناء على برنامج التعديدة ؟

تبدأ فترة قبول الالكتروني لبرنامج الهجرة التعديدة (العشواة) لسنة 2011 خلال المدة المحددة أعلاه. إن ملايين الطلبات ترد خلال تلك الفترة، وترتبط على ورود هذا الكم الهائل من الطلبات بذل الجهود الضخمة للقيام بالمهام الازمة لاختيار الطلبات واتخاذ الإجراءات اللازمة بشأنها. إن تحديد فترة التسجيل خلال أكتوبر ونوفمبر سيضمن عملية إخبار الأشخاص الذين سيتم اختيارهم في الوقت المناسب، وسيعطي كلا من طالبي التأشيرات والسفارات والقنصليات الوقت الكافي لإكمال الإجراءات المتعلقة بلصدار التأشيرات. نحن نحث المقدمين على تقديم الطلبات في مرحلة مبكرة من فترة التسجيل. إن كثرة الطلبات قد تؤدي إلى بطء النظام. لن يقبل أي طلب بعد الساعة الثانية عشر ظهراً بتوقيت شرق الولايات المتحدة يوم الاثنين 30 نوفمبر 2009.

8 - هل يجوز لأشخاص متواجدين في الولايات المتحدة تقديم طلبات للحصول على تأشيرة هجرة بناء على هذا البرنامج؟

نعم، يجوز لمقدم طلب الحصول على تأشيرة الهجرة بناء على هذا البرنامج أن يكون متواجاً في الولايات المتحدة أو في أي بلد آخر، ويجوز إرسال الطلب بالبريد الإلكتروني من داخل الولايات المتحدة أو من خارجها.

9 - هل يجوز لمقدمي الطلبات تقديم أكثر من طلب واحد للحصول على تأشيرة هجرة أثناء الفترة السنوية المحددة لقبول وتسجيل طلبات الحصول على تأشيرة هجرة بناء على برنامج التعديدة ؟

يسمح القانون لكل شخص [تتوفر فيه الشروط المطلوبة] بتقديم طلب واحد فقط أثناء فترة قبول الطلبات وتسجيلها. وقد يقوم الشخص بتقديم الطلب بنفسه أو قد يقدمه شخص آخر نيابة عنه. وسوف تستبعد جميع طلبات الأشخاص الذين يرد منهم أكثر من طلب واحد. ستقوم وزارة الخارجية بتقديم تقييم معقدة ووسائل أخرى للتعرف على الأشخاص الذين يقدمون أكثر من طلب واحد بحيث يكونوا غير مؤهلين في هذه الحالة وسيخلق ملف إلكتروني دائم لهم بواسطة وزارة الخارجية الأمريكية. يجوز لمقدمي طلبات الحصول على التأشيرة، تقديم طلب كل عام أثناء الشهر المحدد لقبول الطلبات وتسجيلها.

10 - هل يجوز للزوج تقديم طلب منفصل عن الطلب الذي تقدمه زوجته؟

نعم، يجوز للزوج تقديم طلب منفصل عن الطلب الذي تقدمه زوجته، فإذا وقع الاختيار على أي من الطلبين يحق للأخر الانتساب لصاحب الطلب الذي يقع عليه الاختيار.

11 - أسماء مَنْ من أفراد أسرتي يجب على إدراجهما في الطلب الذي أقدمه للحصول على تأشيرة للهجرة بناء على برنامج التعدادية؟

يجب على مقدم الطلب (أو مقدمته) أن يذكر في الطلب اسم الزوجة (أو الزوج) وأسماء جميع الأبناء تحت سن الحادية والعشرين (21 عاماً)، لا يُستثنى من ذلك إلا الأبناء الحالين على الجنسية الأمريكية أو على تصريح بالإقامة الدائمة في الولايات المتحدة الأمريكية (Green card)، ويجب على مقدم الطلب أن يذكر اسم الزوجة (أو الزوج) حتى إذا كان منفصلاً عنها. ولا تتطلب الشروط من مقدم الطلب ذكر اسم الزوجة السابقة أو الزوج السابق إذا كانوا مطلقاً فانلوناً. إن التاريخ الهام بالنسبة لحالات الزواج المألوفة هو تاريخ مراسيم الزواج الأصلية، وليس تاريخ تسجيل الزواج. ويجب على مقدم الطلب أن يذكر أسماء جميع أبنائه غير المتزوجين تحت سن الحادية والعشرين (21 عاماً)، سواء كانوا أبناء الطبيعين أو أبناء زوجته (أو أبناء الزوج) من زواج سابق أو أبناء تم تبنيهم رسمياً وفقاً لقوانين بلد مقدم الطلب، ولا يُستثنى من ذلك إلا الأبناء الحالين على الجنسية الأمريكية أو على تصريح بالإقامة الدائمة في الولايات المتحدة الأمريكية (Green card). على مقدم الطلب أن يذكر أسماء جميع الأبناء حتى إذا لم يكونوا مقيدين معه.

ولا يعني ذكر أسماء أعضاء الأسرة في طلب الحصول على تأشيرة الهجرة ضرورة قيامهم بالسفر مع مقدم الطلب، إذ يجوز لهم أن يختاروا البقاء في بلادهم. ولكن إذا ذكر مقدم الطلب اسم أحد أفراد أسرته في استماراة طلب الحصول على التأشيرة لم يرد ذكره في طلبه الأصلي، ستكون النتيجة استبعاد طلبه وعدم النظر فيه. (ينطبق هذا الشرط فقط على أفراد الأسرة القصر الذين كان يعولهم مقدم الطلب في تاريخ تقديم الطلب الأصلي، ولا ينطبق على هؤلاء الذين ينضمون للأسرة بعد ذلك مثل الأطفال الذين ولدوا بعد موعد التقديم). ويجوز للزوجة (أو الزوج) تقديم طلب منفصل عن طلب زوجها (أو زوجته) رغم ورود اسمها (أو اسمه) في الطلب، شريطة وجود المعلومات المفصلة عن جميع أفراد الأسرة في الطلبين. يرجى مراجعة السؤال رقم 10 أعلاه.

12 - هل ينبغي على مقدم الطلب تقديم طلبه بنفسه، أم يجوز لشخص آخر القيام بذلك بنيابة عنه؟

يجوز لمنفذي الطلبات إعداد طلباتهم وتقديمها بأنفسهم، ويجوز لهم تكليف آخرين القيام بذلك نيابة عنهم، ولكن لا يجوز لأي شخص تقديم أكثر من طلب واحد سواء تم تقديم هذا الطلب شخصياً أو بنيابة عن مقدم الطلب بواسطة محام أو أحد الأصدقاء أو الأقارب الذي قد يساعد مقدم الطلب في إعداد طلبه. وإذا وقع الاختيار على طلب ما يرسل الإخطار بذلك لمقدم الطلب فقط على عنوان المراسلة الخاصة به الوارد في الطلب. يمكن لجميع المشاركين، بما فيهم أولئك الذين لم يتم اختيارهم، التتحقق من نتيجة السحب من خلال الموقع الرسمي الإلكتروني. يجب على المشاركين الاحتفاظ بمعلومات صفحة التأكيد الخاصة بهم حتى يتسلّى لهم التتحقق من وضع طلبهم.

13 - ما هي الشروط المطلوبة بالنسبة للمؤهل العلمي أو التجربة العملية؟

يقضي القانون وكذلك اللوائح التنظيمية حصول كل شخص يقدم طلب على ما لا يقل عن شهادة تثبت انتهاءه بنجاح من مرحلة الدراسة الثانوية أو حصوله على ما يعادلها، أو حصوله خلال الأعوام الخمس السابقة على خبرة عملية لمدة عامين في مهنة تقتضي ممارستها ما لا يقل عن سنتين من التدريب أو

الخبرة. ويعني "الانتهاء من مرحلة الدراسة الثانوية أو الحصول على ما يعادلها" تحقيق النجاح في الولايات المتحدة في الانتهاء من الدراسة في المرحلتين الابتدائية والثانوية اللتان تستمران لمدة 12 عاماً، وفي أي بلد آخر تعني العبارة المذكورة تحقيق النجاح في الانتهاء من الدراسة الرسمية في هاتين المرحلتين المواثيقين لمرحلة الدراسة الابتدائية والثانوية في الولايات المتحدة. الدورات الدراسية الرسمية هي التي تلبى هذا المطلب؛ لا تقبل برامج الدراسة ببلماراسلة أو شهادات المعادلة (مثل GED). يجب تقديم وثائق الإثبات التي تتعلق بالتعليم أو الخبرة في العمل للموظف القنصلي عند إجراء المقابلة للحصول على التأشيرة.

ما هي الوظائف التي تؤهل لبرنامج تأشيرة الهجرة المتنوعة؟

لتحديد الأهلية على أساس الخبرة في العمل، هناك تعريفلت توفرها وزارة الشغل من خلال قاعدة البيانات على الإنترنت O*Net Online . إن قاعدة البيانات الموجودة على الإنترن特 تتضم خبرات العمل في خمس "مناطق وظيفي". ومع أن العديد من المهن ترد على موقع وزارة الشغل، إلا أن بعض المهن المحددة فقط هي التي تؤهل لبرنامج تأشيرة الهجرة المتنوعة. من أجل التأهل للحصول على تأشيرة الهجرة المتنوعة على أساس الخبرة في العمل، يجب أن يكون لديك سنتين من الخبرة خلال السنوات الخمس الماضية في مهنة مصنفة في المنطقة الوظيفية 4 أو 5 ، و مصنفة في الإعداد المهني المحدد (Specific Vocational Preparation) من صنف 7.0 أو أعلى.

كيف يمكنني إيجاد الوظائف المؤهلة على موقع وزارة الشغل؟

توجد لائحة الوظائف المؤهلة لبرنامج تأشيرة الهجرة المتنوعة في قاعدة البيانات للموقع الإلكتروني لوزارة الشغل. اتبع هذه الخطوات لمعرفة ما إذا كانت مهنتك مؤهلة : اختر "البحث عن المهن" "Find Occupations" ثم قم باختيار "Job Family". يمكنك على سبيل المثال أن تختار الهندسة المعمارية والهندسة ثم اضغط على "GO". ثم اضغط على وصلة الوظيفة المعينة. باتباع نفس المثال ، اضغط على مهندسين الفضاء. بعد اختيار وصلة المهنة المعينة ، اختر علامة "Job zone" "منطقة العمل" للبحث رقم منطقة العمل و مجموعة تصنيف الإعداد المهني المحدد (Specific Vocational Preparation).

14 - كيف سيتم اختيار من سيحصلون على تأشيرة الهجرة؟

سوف يقوم مركز كنتماكى القنصلي بترتيب الطلبات التي تم استلامها من كل منطقة . وبعد أن تنتهي فترة قبول الطلبات يقوم جهاز الكمبيوتر بعملية اختيار عشوائية للطلبات الفائزة في كل منطقة جغرافية من بين جميع الطلبات الواردة لتلك المنطقة . ويكون أول طلب يتم اختياره عشوائياً في كل منطقة من المناطق الست أول طلب يتم تسجيله، ويكون الطلب الثاني الذي يقع عليه الاختيار الطلب الثاني الذي يتم تسجيله، الخ... وسوف تحصل جميع الطلبات التي يتم استلامها من كل منطقة أثناء الفترة المحددة لاستلام الطلبات على فرصة متساوية لوقوع الاختيار عليها بدون التمييز بين تلك الطلبات الواردة في بداية الفترة المحددة لاستلام الطلبات أو في نهايتها. وعند وقوع الاختيار على طلب ما، يقوم مركز كنتماكى القنصلي بإرسال إنذار بذلك لمقدم الطلب يتضمن التعليمات التي ينبغي عليه اتباعها عند تقديم استمارة طلب الحصول على التأشيرة، وسوف يواصل مركز كنتماكى القنصلي متابعة الطلب حتى يتم إنذار صاحبه بالتوجه إلى مكتب القنصلية الأمريكية لمقابلة القنصل المسؤول فيها بخصوص التأشيرة أو حتى يقوم مقدم الطلب المقيم أو المتواجد في الولايات المتحدة بتقديم طلب في مكتب مصلحة الهجرة والجنسية لتغيير وضعه.

ملحوظة هامة : لن يتم إخطار الأشخاص الذين تم اختيارهم في برنامج الهجرة العشوائية عن طريق البريد الإلكتروني. إذا تلقيت إخطاراً عن طريق البريد الإلكتروني بشأن طلبك لتأشيره الهجرة العشوائية، يجب أن تدرك أن هذه الرسالة غير قانونية. فقط بعد أن يتم إخبارك وإخبارك عن طريق البريد العادي وبعد بداية الإجراءات على حالة الهجرة الخاص بك، يمكن حينئذ إستلام إخطارات عبر البريد الإلكتروني. لن يطب منك مركز كنتاكي القنصلي (KCC) إرسال أو تحويل أى مبالغ مالية عن طريق أى شركة تحويل أموال مثل شركة Western Union.

15 - هل يجوز لمن وقع عليهم الاختيار تعديل وضعهم مع مصلحة الهجرة والجنسية؟

نعم، شريطة توفر الشروط المطلوبة لتعديل أوضاعهم بموجب أحكام الجزء رقم 245 من قانون الهجرة والجنسية الأمريكية (INA)، ويجوز لمقدمي الطلب الذين وقع عليهم الاختيار المتواجدون فعلاً في الولايات المتحدة أن يطلبوا من مصلحة الهجرة والجنسية تعديل أوضاعهم وإعطائهم تأشيرة الإقامة الدائمة في الولايات المتحدة. ويجب على مقدمي الطلب أن يضمنوا استطاعة **مصلحة الهجرة والجنسية الانتهاء من الإجراءات الخاصة بطلباتهم، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بأى من المنتسبين لهم المتواجدين في الخارج**، وذلك قبل تاريخ 30 سبتمبر عام 2011 لأن عمليات تسجيل طلبات الحصول على تأشيرات الهجرة لعام 2011 بناء على برنامج التعدادية سوف تنتهي في هذا التاريخ، إذ لن تتوفر أرقام تأشيرات لأى من مقدمي طلبات الحصول على التأشيرة في برنامج الهجرة العشوائية لعام 2011 تحت أي ظرف من الظروف بعد منتصف الليل من يوم 30 سبتمبر عام 2011.

16 - هل يتم إخطار مقدمي الطلب الذين لم يقع عليهم الاختيار؟

لا يتلقى مقدمو الطلب الذين لم يقع عليهم الاختيار أي إخبار رداً على الطلب الذي قدموه، إذ يقتصر إرسال الإخبار على مقدمي الطلب الذين يقع عليهم الاختيار فقط. وترسل جميع رسائل الإخبار إلى العنوان الموضح في الطلب بعد حوالي تسعه أشهر من انتهاء فترة تقديم الطلب، ويعني ذلك أن من لا يتلقى إخباراً رداً على طلبه لم يقع عليه الاختيار.

17 - ما هو عدد مقدمي الطلب الذين سوف يتم اختيارهم للحصول على التأشيرة؟

يبلغ العدد المتاح من تأشيرات الهجرة التي سوف تمنح لمقدمي طلبات الحصول عليها بناء على برنامج التعدادية لعام 2011، 50 ألف (50.000) تأشيرة، إلا أن مركز كنتاكي القنصلي سوف يقوم باختيار عدد من الطلب يتجاوز هذا العدد لاحتمال امتياز بعض من يقع عليهم الاختيار عن متابعة طلباتهم للحصول على التأشيرة بعد إخبارهم بوقوع الاختيار عليهم مبدئياً، وذلك لضمان إصدار جميع التأشيرات المتاحة بناء على برنامج التعدادية . ويترتب على ذلك أن عدد التأشيرات المتاحة لن يكون كافياً لمنح التأشيرات المطلوبة لجميع مقدمي الطلب الذين يقع عليهم الاختيار مبدئياً . وسوف يتم إخبار جميع مقدمي الطلب الذين يقع عليهم الاختيار في الوقت المناسب وإحاطتهم علمًا بإضافة أسمائهم إلى قائمة الطلب التي وقع عليها الاختيار. وسوف تبدأ عملية الاجتماع بهم وعقد المقابلات معهم في أوائل شهر أكتوبر عام 2010 وسوف يرسل مركز كنتاكي القنصلي رسائل تحدد موعد المقابلات بين متلقبيها والمسؤولين الأمريكيين في القنصليات الأمريكية في الخارج قبل ذلك الموعد المحدد للمقابلة بفترة زمنية تتراوح بين أربعة وستة أسابيع. وسوف تصدر التأشيرات كل شهر لمقدمي الطلب المستعدون لصدورها واستخدامها خلال هذا الشهر في حالة وجود العدد المتاح من التأشيرات. وينتهي برنامج هذا العام لمنح تأشيرات الهجرة بناء على التعدادية بعد صدور جميع التأشيرات المخصصة لذلك العام، وهو 50 ألف تأشيرة. وقد يتحقق ذلك من الناحية النظرية قبل حلول شهر سبتمبر عام 2011. يجب إذن على مقدمي الطلب الذين يقع عليهم الاختيار والذين يريدون الحصول على تأشيرات الهجرة أن يكونوا مستعدين للتحرك بسرعة وبدون تأخير.

للغرض الاستفادة من التأشيرة. إن عملية الاختيار العشوائي التي يقوم بها جهاز الكمبيوتر في مركز كنتاكي الفنصلبي لا تضمن في حد ذاتها لمن يقع عليه الاختيار الحصول على تأشيرة الهجرة.

18 - هل هناك حد أدنى للسن بالنسبة لمقدمي طلبات الحصول على تأشيرة للهجرة بناء على برنامج التعديدية؟

لا يوجد حد أدنى للسن بالنسبة لمن يريد الاشتراك في هذا البرنامج، إلا أن شرط انتهاء مقدم الطلب من مرحلة الدراسة الثانوية أو حصوله على الخبرة العملية في تاريخ تقديم طلبه يترتب عليه عملياً استبعاد غالبية الأشخاص الذين لم يبلغوا بعد الثامنة عشر من العمر.

19 - هل سيتم تحصيل أية رسوم خاصة متصلة بطلبات الحصول على تأشيرة للهجرة بناء على برنامج التعديدية؟

لا يتم تحصيل أية رسوم عند تقديم الطلب. وسوف يتم تحصيل رسم خاص لاحقاً من مقدمي طلبات الحصول على تأشيرة بناء على برنامج هذا العام الذين يقع عليهم الاختيار والذين يتولى القسم الفنصلبي الأمريكي اتخاذ الإجراءات اللازمة بخصوص طلباتهم. كما ينبغي على طالبي الحصول على تأشيرات الهجرة بناء على برنامج التعديدية تسديد رسوم إصدار التأشيرة عند صدورها، مثلهم مثل غيرهم من طالبي الحصول على تأشيرات أخرى. وسوف يحصل مقدمو الطلبات على تفاصيل تلك الرسوم المطلوبة عندما يقوم مركز كنتاكي الفنصلبي بإرسال التعليمات إلى من يقع عليه الاختيار منهم.

20 - هل يحق للمتقدمين لبرنامج الهجرة العشوائية الحصول على إستثناء لأى من أسباب عدم الأهلية طبقاً للقانون الأمريكي؟

تنطبق جميع الشروط المحددة في قانون الهجرة والجنسية الأمريكي على جميع مقدمي طلبات الحصول على التأشيرة والتي ينبغي توفيرها في طالبي الحصول على تأشيرة الهجرة إلى الولايات المتحدة . لا توجد أية أحكام خاصة للتنازل عن استثناء أي من الشروط المطلوبة والمنصوص عليها في القانون . بعض أحكام الاستثناء بالنسبة للأشخاص ذوي الأقارب الذين يعتبرون مواطنين أمريكيين أو أجانب يتمتعون بالإقامة الدائمة الشرعية قد تكون متاحة أيضاً لأصحاب طلبات المشاركة في برنامج تأشيرة الهجرة المتنوعة، ولكن ضيق الوقت يجعل من الصعب على المشاركين في برنامج تأشيرة الهجرة المتنوعة الاستفادة من هذه الأحكام

21 - هل يجوز لمن تم تسجيل طلباتهم للحصول على تأشيرة هجرة للولايات المتحدة بناء على اعتبارات أخرى تقديم طلب للحصول على تأشيرة للهجرة بناء على برنامج التعديدية؟
نعم، يجوز لهؤلاء الأشخاص تقديم طلبات للحصول على تأشيرة للهجرة بناء على برنامج التعديدية .

22 - إلى متى يحق لمقدمي الطلبات الذين وقع عليهم الاختيار للحصول على تأشيرة للهجرة بناء على برنامج التعديدية الحصول على تلك التأشيرة؟

يحق للأشخاص الذين وقع عليهم الاختيار في السحب تقديم طلب الحصول على تأشيرة الهجرة لعام 2011 بناء على برنامج التعديدية أثناء السنة المالية 2011 فقط، أي ابتداء من اليوم الأول من شهر أكتوبر عام 2010 إلى نهاية شهر سبتمبر عام 2011. ويجب على مقدمي الطلبات الحصول على تأشيرة الهجرة أو

تعديل وضعهم في الولايات المتحدة بناء على برنامج التعديعة لعام 2011 قبل نهاية السنة المالية (30 سبتمبر 2011). لا يتم ترحيل التأشيرات الممنوحة لأشخاص حصلوا عليها بموجب برنامج التعديعة لعام 2011 إلى تاريخ لاحق لانتهاء السنة المالية لذلك العام إذا عجزوا عن الحصول على التأشيرات الخاصة بهم أثناء العام المالي. كذلك، لا يجوز لزوجة مقدم الطلب وأبنائه الذين يحصلون على التأشيرة بسبب انتسابهم لمقدم الطلب الحصول على تلك التأشيرة إلا في الفترة الزمنية المحددة والممتدة من أول أكتوبر أول عام 2010 إلى آخر سبتمبر عام 2011. وسوف يتم إرسال الرسائل لمقدمي الطلبات المقيمين في الخارج من مركز كناتكي القنصلي قبل الموعد المحدد في الرسالة للاجتماع بهم بفترة زمنية تتراوح بين أربعة و ستة أسابيع.

23. ماذا يحصل إذا توفي صاحب الطلب الذي تم اختياره؟

سيتم الإلغاء الفوري لطلب المشاركة في برنامج الهجرة المتعددة نتيجة وفاة صاحب الطلب. لا يحق للزوج/ الزوجة أو الأطفال أن يتبعوا المشاركة بموجب هذا الطلب.

24. متى سيكون الموقع الإلكتروني المخصص لتقديم الطلبات عن طريق الإنترنت جاهزاً؟

سيكون الدخول على الإنترنت متاحاً خلال فترة التسجيل اعتباراً من الساعة الثانية عشرة ظهراً بتوقيت شرق الولايات المتحدة ، يوم 2 أكتوبر (تشرين الأول) 2009 وينتهي على الساعة الثانية عشرة ظهراً بتوقيت شرق الولايات المتحدة في 30 نوفمبر 2009.

25. هل سأتمكن من تحميل و حفظ استماراة الطلب الإلكتروني في برنامج مايكروسوفت وورد (أو أي برنامج آخر)، ثم أملأه إنذاك؟

لا ، لن تتمكن من حفظ الإستماراة في برنامج آخر لتعبئتها وتقديمها في وقت لاحق. الإستماراة الإلكترونية لتأشيره الهجرة المتعددة متحركة فقط كنموذج ويب. وهذا يجعلها أكثر "عالمية" من نموذج معالجة النصوص . وبالإضافة إلى ذلك ، يتعين تعبئة المعلومات المطلوبة و تقديم الطلب عبر الإنترنط.

26. إذا كنت لا أتوفر على جهاز المسح الضوئي (سكانر) ، هل يمكنني إرسال الصور الفوتوغرافية لأقربائي في الولايات المتحدة لتمرير الصور الفوتوغرافية في جهاز المسح الضوئي و حفظها على قرص ثم إرسال القرص لأنماكن من تقديم الطلب؟

نعم ، يمكن القيام بذلك ، شريطة أن تفي الصورة بالشروط المطلبة في التعليمات المتعلقة بالصورة وأن تقدم الصورة إلكترونياً و في نفس وقت تقديم الطلب الإلكتروني عبر الإنترنط. يجب على الأشخاص الذين يقدمون الطلبات أن يكون لديهم ملف الصور المستنسخة عند تقديم الطلب على الإنترنط. لا يمكن أن تقدم الصورة بشكل منفصل عن الطلب على الإنترنط. يجب أن يتقدم الشخص بطلب إلكتروني واحد فقط. سوف تؤدي عملية تقديم طلبات متعددة إلى تحية طلب المشاركة في برنامج تأشيرة الهجرة المتعددة لعام 2010. يمكن تقديم الطلب بأكمله (الصورة والطلب معاً) إلكترونياً من الولايات المتحدة أو من الخارج.

27. هل يمكنني حفظ الإستماراة عبر الإنترنط حتى أتمكن من تعبئه جزء منها ثم أعود في وقت لاحق لاستكمال الباقى؟

لا ، لا يمكن القيام بذلك. إن استماراة الطلب الإلكتروني لتأشيره الهجرة المتعددة مصممة لتعبئاً و تقديم في وقت واحد. إلا أنه، بما أن الاستماراة مكونة من جزأين ، وبسبب ما قد يحصل من انقطاع أو تأخير في شبكة الإنترنط،

فإن نظام الطلب الإلكتروني مصمم بحيث يسمح باستغراق ستين (60) دقيقة من الوقت بين تحميل الإستمارة وتقديها من طرف الموقع الإلكتروني. إذا مرت أكثر من ستين دقيقة دون استكمال الطلب ولم يتم تلقي الطلب الإلكتروني ، سيتم إذاك إلغاء المعلومات التي وردت من قبل. ويتم ذلك حتى لا يتم اعتبار الطلب المستكمل بمثابة طلب مكرر. إن تعليمات برنامج تأشيرة الهجرة المتنوعة لعام 2010 شرح بوضوح و بشكل كامل المعلومات المطلوبة لملء الإستمارة. وهكذا يمكنك أن تكون على استعداد تام و متأكد من أن لديك كل المعلومات اللازمة قبل البدء في تعبئة الطلب على الإنترنط.

28. إذا كانت الصور الرقمية المقدمة لا تتطابق مع المواصفات ، تنص الإجراءات على أن النظام سيفرض الطلب الإلكتروني تلقائياً و سيقوم بإخبار المعنى بالأمر. هل يعني ذلك أنني سأتمكن من إعادة تقديم طبلي؟

نعم ، يمكن تقديم الطلب مجدداً. بما أن الطلب رُفض تلقائياً ، لم يتم في الواقع اعتباره بمثابة طلب مقدم إلى الموقع الإلكتروني. وبما أنه لا يعتبر طلب مقدم إلكتروني للمشاركة في برنامج تأشيرة الهجرة المتنوعة لن يتم إرسال أي تأكيد باستلامه. إذا كانت هناك مشاكل متعلقة بالصورة الرقمية المرسلة لكونها لا تتطابق مع المواصفات المطلوبة ، سيتم رفضها تلقائياً من طرف الموقع الإلكتروني. إلا أنه نظراً لطبيعة الإنترنط لا يمكن التنبؤ باللحدة التي تستغرقها رسالة الرفض لكي تصل إلى المرسل. إذا كان بإمكان صاحب الطلب حل هذه المشكلة ، وإعادة بعث الجزء الأول أو الثاني من الاستمارة في غضون ستين (60) دقيقة ، فلا توجد هناك أي مشكلة. وبخلاف ذلك ، سيعين على مقدم الطلب استئناف عملية تقديم الطلب. يمكن لمقدم الطلب محاولة تقديم الطلب عدة مرات إذا افتضى الأمر إلى أن يتم استكمال تلقي الطلب وإرسال إشعار تأكيد باستلامه.

29. هل سيتم إرسال الإشعار الإلكتروني الذي يشير إلى استلام الطلب الإلكتروني المستوفي لجميع الشروط فور استلام طببه عبر الموقع المخصص لذلك؟

يتم بعث جواب الموقع الإلكتروني لطلب تأشيرة الهجرة المتنوعة ، و الذي يتضمن تأكيد استلام استماراة طلب إلكتروني مقبول ، على الفور. غير أنه لا يمكن التنبؤ للزمن الذي يستغرقه هذا الجواب للوصول إلى المرسل نظراً لطبيعة الإنترنط. إذا مرت عدة دقائق بعد الضغط على الزر "أرسل" ، فليس هناك ضرر من إعادة الضغط على الزر "أرسل". لن يختل نظام طلب المشاركة في البرنامج الإلكتروني للهجرة المتنوعة إذا تم الضغط على زر "أرسل" للمرة الثانية لأنه لم يتم التوصل بأي جواب تأكيد على هذا الطلب. و يمكن للمعنى بالأمر أن يعيد محاولة تقديم الطلب عدة مرات إلى أن يتم التوصل بالطلب و يتم إرسال إشعار تأكيد. ولكن بمجرد استلام إشعار التأكيد لا يجوز إعادة إرسال الطلب.

30. كيف أعرف إذا ما كان إشعار الاختيار الذي تلقيته موثق به؟ كيف يمكنني التأكد من أنه قد تم في الواقع اختياري في برنامج القرعة العشوائية للهجرة المتنوعة؟

يجب الاحفاظ بصفحة التأكيد. سوف تحتاج إليها للتحقق من على الموقع الإلكتروني الرسمي لبرنامج الهجرة المتنوعة بعد إجراء القرعة الإلكترونية (عادة في آذار / مارس). إذا قمت بإضافة معلومات التأكيد ، فلن تتمكن من التتحقق من وضعية الطلب بنفسك ، ولن تقوم بإعادة إرسال صفحة التأكيد. إذا تم اختياركم ، سوف تتلقون أيضا رسالة من المركز القنصلي بكتابي عن طريق البريد في الفترة بين مايو و يونيو 2010 على العنوانين المذكورة في الطلب الإلكتروني. سيتم إخطار الأفراد الذين تم اختيارهم عشوائياً فقط بواسطة البريد. يمكن للأشخاص الذين لم يتم اختيارهم التتحقق من وضعية طلباتهم باستخدام معلومات التأكيد عن طريق الموقع الإلكتروني الرسمي لبرنامج الهجرة المتنوعة ، لكنهم لن يتلقون أي إخطار رسمي عن طريق البريد الإلكتروني أو عن طريق البريد العادي. ولن تقوم بإعادة إرسال صفحة التأكيد. إذا فقدتم صفحة تأكيد المعلومات ، فإنك لن يمكنك التتحقق من موقف طلبك إلا في حالة لاستلام رسالة رسمية عن طريق البريد. لن تقدم السفارات والقنصليات الأمريكية قائمة بأسماء الأشخاص الذين تم اختيارهم لمواصلة عملية الحصول على تأشيرة الدخول.

سيرسل المركز القنصلي بكتاكى (KCC) الرسائل لإشعار الأشخاص الذين تم اختيارهم. ستتضمن هذه الرسائل تعليمات تتعلق بعملية تقديم طلب التأشيرة. وتنص التعليمات على أن الأشخاص الذين تم اختيارهم سيعملون شخصياً بدفع جميع رسوم تأشيرات التوع وتأشيرات الهجرة فقط في سفارة أو قنصلية الولايات المتحدة خلال تقديم طلب الحصول على التأشيرة. سيقوم صراف القنصلية أو موظف القنصلية فوراً بإعطاء طالب التأشيرة الأمريكية وصل استلام بالمبلغ من الحكومة الأمريكية. لا يجب مطلاعاً إرسال الرسوم المتعلقة بطلب التأشيرة عن طريق البريد أو عن طريق ويسترن يونيون أو عن طريق أي خدمة توصيل أخرى.

تقدم طلبات المشاركة في برنامج القرعة للهجرة المتعدة على شبكة الإنترنت ، عن طريق الموقع الإلكتروني الرسمي لحكومة الولايات المتحدة www.dvlottery.state.gov . سوف يقوم المركز القنصلي بكتاكى بإرسال رسائل فقط للأشخاص الذين تم اختيارهم. لم يتم القيام بالرسائل بكتاكى والمكاتب القنصلية أو حكومة الولايات المتحدة أبداً بإرسال أي رسائل عن طريق البريد الإلكتروني لإخبار هؤلاء الأشخاص الذين تم اختيارهم ، و ليست هناك أي خطط لاستخدام البريد الإلكتروني لهذا الغرض بالنسبة لبرنامج الهجرة المتعدة لعام 2010.

يخبر مكتب المسؤولين القنصلية بوزارة الخارجية الجمهور أن موقع الإنترنت التي تتضمن نطاق ".gov". هي موقع رسمية تابعة لهيئة حكومية. العديد من المواقع غير الحكومية (على سبيل المثال ، تلك التي تستخدم النطاقات ".net" أو ".org" أو ".com") تقدم معلومات وخدمات مشروع ومفيدة تتعلق بتأشيرة الهجرة . بعض النظر عن محتوى الموقع غير الحكومية ، فإن وزارة الخارجية لا تقو و لا تقصي و لا تقدم أية معلومات أو مواد أخرى تظهر في هذه المواقع.

قد تحاول بعض المواقع تضليل العملاء والأشخاص بجعلهم يعتقدون أنها موقع رسمية وقد تقوم بالاتصال بك عن طريق البريد الإلكتروني لإرسال عروضها. قد تحاول هذه المواقع أن تطلب منك دفع رسوم الخدمات مثل الإستثمارات أو المعلومات المتعلقة بإجراءات الهجرة والتي هي على خلاف ذلك مجانية على موقع خدمات التأشيرة لوزارة الخارجية أو على موقع الأقسام القنصلية للسفارة الأمريكية . بالإضافة إلى ذلك، قد تطلب منك هذه المواقع الأخرى في محاولة لسرقة أموالك دفع رسوم خدمات لن تحصل عليها (مثل رسوم طلبات تأشيرة الهجرة المتعدة ورسوم التأشيرات). إذا قمت بإرسال الرسوم إلى إحدى هذه المواقع المحتال ، فإنك لن تسترجعها مرة أخرى. يجب كذلك أن تكون محاطاً بعدم إرسال أية معلومات شخصية لهذه المواقع التي قد تستخدم لتزوير/سرقة الهوية.

31. كيف يمكنني الإبلاغ عن عملية احتيال على الإنترنت أو بريد إلكتروني غير مرغوب فيه؟

إذا كنت ترغب في تقديم شكوى بشأن عملية احتيال على الإنترنت ، يرجى الرجوع إلى موقع www.econsumer.gov للجنة التجارية الاتحادية بالتعاون مع وكالات حماية المستهلك من 17 دولة (<http://www.econsumer.gov/english/>). يمكنك أيضاً أن تقوم بتقليع عن عملية احتيال من خلال مكتب التحقيقات الفدرالي (اف بي آي) مركز الشكاوى المتعلقة بجرائم الإنترنت. و يمكن تقديم شكوى عن البريد الإلكتروني غير المرغوب فيه عن طريق صفحة اتصل بنا لوزارة العدل.

32. إذا تم اختياري للحصول على تأشيرة دخول عن طريق برنامج تأشيرة الهجرة المتعدة ، هل ستقوم حكومة الولايات المتحدة بتقديم أي مساعدة متعلقة بتنكرة الرحلة إلى الولايات المتحدة ، أو بتقديم المساعدة لتحديد أماكن السكن والعمل ، أو توفير الرعاية الصحية ، أو تقديم أي إعانة قبل الاستقرار التام؟

لا. الأشخاص المتقدمين بالطلبات للحصول على تأشيرة الهجرة المتعدة لن يتلقوا أي نوع من المساعدة ، مثل تذكرة السفر الجوي أو المساعدة المتعلقة ببلوغك أو أي دعم مادي. إذا تم اختيارك لتقديم طلب الحصول على تأشيرة الهجرة المتعدة ، سوف يتعين عليك قبل أن يتم إصدار تأشيرة الدخول أن تقوم بتقديم أدلة على أنك لن تصبح عالة على الولايات المتحدة. قد تكون هذه الأدلة مجموعة من الممتلكات الشخصية ، أو شهادة دعم

(النموذج I-134) من قريب أو صديق يقيم في الولايات المتحدة ، و / أو عرض عمل من صاحب العمل في الولايات المتحدة .

لواح بأسماء البلدان التي يكون المنتمين لها مؤهلين لتقديم طلبات الحصول على تأشيرة للهجرة بناء على برنامج التعدادية وفقاً للمناطق التي تقع فيها تلك البلدان

توضح اللواح الواردة أدناه أسماء البلدان في كل من المناطق الجغرافية التي يكون المتمنين لها مؤهلين لتقديم طلبات الحصول على تأشيرات للهجرة بناء على برنامج التعدادية لعام 2011 (DV-2011) . لقد تم تحديد تلك البلدان بناء على معلومات من الموظف المسؤول عن المعلومات الجغرافية في الولايات المتحدة . وقد تم تحديد البلدان التي يكون المتمنين لها غير مؤهلين لتقديم طلبات الحصول على تأشيرات الهجرة لعام 2011 بناء على برنامج التعدادية بواسطة مصلحة الهجرة والجنسية، وذلك بناء على معادلة وردت في الجزء رقم 203 (ج) من قانون الهجرة والجنسية. تم إدراج المناطق غير المستقلة ضمن المنطقة التي يقع فيها البلد الذي يتولى إدارة شؤون الحكم في تلك المنطقة. أما البلدان التي لا يحق للمتمنين لها تقديم طلبات الحصول على تأشيرات الهجرة لأنها بلدان يفد منها إلى الولايات المتحدة أعداد كبيرة من المهاجرين، فهي مذكورة بين قوسين بعد قائمة أسماء البلدان في كل منطقة. (وتعتبر تلك البلدان المصدر الرئيسي للمهاجرين الذين يحصلون على تأشيرات هجرة الأقارب، والمهاجرين القادمين إلى الولايات المتحدة للعمل فيها).

أفريقيا

ALGERIA	الجزائر
ANGOLA	أنغولا
BENIN	بنن
BOTSWANA	بوتسوانا
BURKINA FASO	بوركينا فاصو
BURUNDI	بوروندي
CAMEROON	الكاميرون
CAPE VERDE	رأس الأخضر
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	جمهوريّة أفريقيا الوسطى
CHAD	تشاد
COMOROS	جزر القمر
CONGO	كونغو
DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO	جمهورية الكونغو الديمقراطية
IVORY COAST	ساحل العاج
DJIBOUTI	جيبوتي
EGYPT	مصر
EQUATORIAL GUINEA	غينيا الاستوائية
ERITREA	إريتريا
ETHIOPIA	إثيوبيا

GABON	Gabon
GAMBIA, THE	جامبيا
GHANA	غانا
GUINEA	غينيا
GUINEA-BISSAU	غينيا-بيساو
KENYA	كينيا
LESOTHO	ليسوتو
LIBERIA	ليبيريا
LIBYA	ليبيا
MADAGASCAR	مدغشقر
MALAWI	ملاوي
MALI	مالي
MAURITANIA	موريتانيا
MAURITIUS	موريشيوس
MOROCCO	المغرب
MOZAMBIQUE	موزامبيق
NAMIBIA	ناميبيا
NIGER	النيجر
NIGERIA	نيجيريا
RWANDA	رواندا
SAO TOME AND PRINCIPE	سان تومي وبرينسيبي
SENEGAL	السنغال
SEYCHELLES	السيليل
SIERRA LEONE	سيراليون
SOMALIA	الصومال
SOUTH AFRICA	جنوب أفريقيا
SUDAN	السودان
SWAZILAND	سوازيلاند
TANZANIA	تانزانيا
TOGO	توجو
TUNISIA	تونس
UGANDA	أوغندا
ZAMBIA	زامبيا
ZIMBABWE	زimbabوي

سينتمى الأشخاص المولودين فى قطاع غزة لمصر كبلد مولد.

آسيا

AFGHANISTAN	أفغانستان
BAHRAIN	البحرين
BANGLADESH	بنغلادش
BUTAN	بوتان
BRUNEI	بروناي
BURMA	بورما
CAMBODIA	كمبوديا
EAST TIMOR	تيمور الشرقية
HONG KONG (SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION)	هونج كونج (المنطقة الإدارية الخاصة)
INDONESIA	إندونيسيا
IRAN	إيران
IRAQ	العراق
ISRAEL	إسرائيل
JAPAN	اليابان
JORDAN	الأردن
KUWAIT	الكويت
LAOS	لاؤس
LEBANON	لبنان
MALAYSIA	ماليزيا
MALDIVES	مالديف
MONGOLIA	Mongolia
NEPAL	نيبال
NORTH KOREA	كوريا الشمالية
OMAN	عمان
QATAR	قطر
SAUDI ARABIA	المملكة العربية السعودية
SINGAPORE	سنغافورة
SRI LANKA	سريلانكا
SYRIA	سوريا
TAIWAN	تايوان
THAILAND	تايلاند
UNITED ARAB EMIRATES	دولة الإمارات العربية المتحدة
YEMEN	اليمن

(السكان الأصليين للبلدان الآسيوية التالية لن يؤهلوا للتقديم للاشتراع في برنامج التعدادية (الهجرة العشوائية) لهذا العام: الصين (المولودون في الصين الشعبية) والهند وباكستان وكوريا الجنوبية والفلبين وفيتنام. أما منطقة هونج كونج الإدارية الخاصة وتايوان فهم بلدان يعتبر المتنمرين لها مؤهلين لبرنامج التعدادية، وعليه ورد ذكرهم في الائحة أعلاه. سكان منطقة الماكاو الإدارية الخاصة أيضاً مؤهلين وورد ذكرهم في الائحة التالية (أوروبا).

الأشخاص الذين ولدوا في المناطق التي كانت قبل يونيو 1967 خاضعة لإدارة إسرائيل ، والأردن ، وسوريا فهم ينضمون لهذه الدول على التوالي ، إلى إسرائيل ، والأردن ، وسوريا .

أوروبا

ALBANIA	ألبانيا
ANDORRA	أندورا
ARMENIA	أرمينيا
AUSTRIA	النمسا
AZERBAIJAN	أذربيجان
BELARUS	روسيا البيضاء
BELGIUM	بلجيكا
BOSNA AND HERZEGOVINA	البوسنة والهرسك
BULGARIA	بلغاريا
CROATIA	كرواتيا
CYPRUS	قبرص
CZECH REPUBLIC	جمهورية تشيكوسلوفاكيا
DENMARK	الدانمارك (تشمل المناطق التي تحكمها الدانمارك في الخارج)
ESTONIA	إستونيا
FINLAND	فنلندا
FRANCE	فرنسا (تشمل المناطق التي تحكمها فرنسا في الخارج)
GEORGIA	جمهورية جورجيا
GERMANY	ألمانيا
GREECE	اليونان
HUNGARY	венغاريا
ICELAND	آيسلندا
IRELAND	إيرلندا
ITALY	إيطاليا
KAZAKHSTAN	казاخستان
KOSOVO	كوسوفو
KYRGYZSTAN	كيرجيزستان
LATVIA	لاتفيا
LEICHTENSTEIN	لختنشتاين

LITHUANIA	ليتوانيا
LUXEMBOURG	لوکسمبورغ
MACAU SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION	ماکاو
MACEDONIA, THE FORMER REPUBLIC OF YUGOSLAVIA	مقدونيا، جمهورية يوغوسلافيا سابقاً
MALTA	مالطة
MOLDOVA	مولدوفا
MONTENEGRO	مونتجررو
MONACO	موناكو
NETHERLANDS	هولندا (تشمل المناطق التي تحكمها هولندا في الخارج)
NORTHERN IRELAND	ايرلندا الشمالية
NORWAY	النرويج
PORTUGAL	البرتغال
ROMANIA	رومانيا
SAN MARINO	سان مارينو
SERBIA	الصرب
SLOVAKIA	سلوفاكيا
SLOVENIA	سلوفينيا
SPAIN	إسبانيا
SWEDEN	السويد
SWITZERLAND	سويسرا
TAJIKISTAN	طاجيكستان
TURKEY	تركيا
TURKMENISTAN	تركمنستان
UKRAINE	أوكرانيا
UZBEKISTAN	أوزبكستان
VATICAN CITY	الفاتيكان

(السكان الأصليين للبلدان الأوروبية التالية لن يؤهلوا للتقديم للاشتراك في برنامج التعدادية (الهجرة العشوائية) لهذا العام: بريطانيا العظمى (أي المملكة المتحدة التي تشمل المناطق التالية الخاضعة لبريطانيا: إنجلترا وبرمودا وجزر فرجين البريطانية وجزر كايمان وجزر فوكแลند وجبل طارق ومونتسيرات وبيتكون وسانز هيلينا وجزر تركس وكايكوس). يرجى ملاحظة المعاملة المنفصلة التي تحظى بها ايرلندا الشمالية لأغراض برنامج التعدادية فقط، اذ تكون الانتماء لايرلندا الشمالية مؤهلاً للاشتراك في برنامج التعدادية، وهي مذكورة في قائمة البلدان المؤهلة.)

أمريكا الشمالية

جزر الباهاما

THE BAHAMAS

(سكن كندا غير مؤهلين للتقديم للاشتراك في برنامج التعدادية (الهجرة العشوائية) لهذا العام.

أوسيانيا (منطقة جزر المحيط الهادئ)

AUSTRALIA	أستراليا (والمناطق التابعة والخاضعة لها فيما وراء البحار)
FIJI	جزر فيجي
KIRIBATI	كيريبات
MARSHALL ISLANDS	جزر مارشال
FEDERATED STATES OF MACRONESIA	اتحاد دول ماكرونيزيا
NAURU	ناورو
NEW ZEALAND	نيوزيلندا (والمناطق التابعة والخاضعة لها فيما وراء البحار)
PALAU	بالاو
PAPUA NEW GUINEA	بابوا غينيا الجديدة
SOLOMON ISLANDS	جزر سليمان
TONGA	تونغا
TUVALU	توفالو
VANUATU	فنواتو
SAMOA	ساموا

أمريكا الجنوبية وأمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي

ANTIGUA AND BARBUDA	أنتيغوا وبربودا
ARGENTINA	الأرجنتين
BARBADOS	بربادوس
BELIZE	بليز
BOLIVIA	بوليفيا
CHILE	شيلى
COSTA RICA	كостاريكا
CUBA	كوبا
DOMINICA	دومينيكا
GRENADA	غرينادا
GUYANA	غيانا
HONDURAS	هندوراس
NICARAGUA	نيكاراغوا
PANAMA	بنما

PARAGUAY	باراجواي
SAINT KITTS AND NEVIS	سانت كيتس ونيفيس
SAINT LUCIA	سانت لوسيا
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	سانت فنسنت وجزر غرينادين
SURINAM	سورينام
TRINIDAD AND TOBAGO	ترинيداد وتوباغو
URUGUAY	أوروغواي
VENEZUELA	فنزويلا

(السكان الأصليين للبلدان أمريكا الجنوبية التالية لن يؤهلوا للتقديم للاشتراك في برنامج التعدادية (الهجرة العشوائية) لهذا العام: البرازيل، كولومبيا، جمهورية الدومينيكان، إكوادور، السلفادور، جواتيمala، هايتي، جامايكا، المكسيك، وبيرú.)